



Toronto le 08 Mai 2023

OFFRE D'EMPLOI – JOB OFFER

CHAUFFER/DRIVER

Temps partiel / Part Time – Toronto ON

Centres d'Accueil Héritage (CAH), organisme sans but lucratif dans le domaine du logement abordable et des services de soutien communautaires francophones à **Toronto** pour les personnes âgées autonomes, frêles et/ou en perte d'autonomie, **recrute un chauffeur à temps partiel.**

Centres d'Accueil Héritage (CAH), a non-profit organization providing affordable housing and community support services in **Toronto** for independent, frail and/or frail seniors, **is recruiting one part-time driver.**

Raison d'être du poste / Purpose of the Position:

Le chauffeur, homme ou femme, assure le transport en toute sécurité des clients, employés, et bénévoles de CAH (Centres d'Accueil Héritage) et d'autres personnes qui utilisent le service de transport de CAH. Le chauffeur supervise la maintenance des véhicules.

The driver, man or woman, ensures safe transportation of clients, employees and volunteers of the CAH (Centres d'Accueil Héritage) and all others who use the transportation service. The driver also the maintenance of the vehicles.

Qualifications :

- 5 ans d'expérience au volant d'une fourgonnette ou un SUV / 5 years of experience of driving a van or SUV,
- Preuve du permis de conduire de classe G valide / Proof of a valid Class G driving license,
- Permis F ou E souhaités mais pas indispensables / F or E license desired but not required,
- Expérience de travail avec les personnes âgées est un atout / Experience working with seniors is an asset,
- Une bonne condition physique pour soutenir la mobilité des clients et soulever jusqu'à 20 livres / Be in good physical condition to be able to assist elderly clients and to lift up to 20 lbs,
- Capacité à travailler en tant que membre de l'équipe dans un environnement non supervisé / Ability to work as a member of a team in a non-supervised environment,
- Maîtrise du Français et de l'Anglais oral est un atout / Bilingual French – English is an asset,
- Un certificat de secourisme, un atout/ First Aid and CPR certification is an asset.

Fonctions principales

- Fournir le transport aux clients du Service de jour, du Centre pour aînés, du Service de transport, ainsi que tous autres clients tels que demandé toujours en ayant la sécurité en vue / Provide transportation for the clients of the Adult Day Program, the Elderly Persons' Centre, the Transportation Service as well as other clients upon request always keeping safety as a priority
- Planifier le trajet avec les coordinateurs des programmes pertinents / Plan the daily route with the coordinators of the programs involved.
- Superviser l'entretien des véhicules du CAH et garder le registre des interventions à jour / Oversee the maintenance of CAH vehicle and keep the log book up to date.



Toronto le 08 Mai 2023

- Collaborer avec la direction en participant aux rencontres de préparation d'événements spéciaux et participer à ces événements, lorsque requis / Collaborate with management in the organisation of and participation in special events when requested.
- Toujours garder le service à la clientèle comme élément prioritaire / Keep in mind that customer service is a priority.
- Accomplir toutes autres tâches demandées par le superviseur ou la direction / Perform all other tasks as requested by the supervisor or management.

Heures de travail / Working hours

Temps partiel / Part time

COVID-19 :

Un protocole de vaccination à jour est requis pour ce poste / Proof of immunisation required.

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR, SANS DÉLAI, LEUR CURRICULUM VITAE AINSI QU'UNE LETTRE DE MOTIVATION AU / INTERESTED CANDIDATES SHOULD SEND THEIR CURRICULUM VITAE AND A LETTER OF MOTIVATION WITHOUT DELAY TO :

Comité de recrutement

33 Hahn Place, bureau 206, Toronto, Ontario M5A 4G2

Courriel: fshneider@caheritage.org

Nous remercions toutes les candidat(e)s, nous ne pourrons communiquer qu'avec celles et ceux retenu(e)s. Une description de tâches détaillées sera transmise au candidat(e)s retenus / We thank all applicants, only those selected will be contacted. A detailed job description will be sent to the selected candidates.

CAH souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Des adaptations sont disponibles sur demande pour les postulants, à chaque étape du processus d'embauche, conformément au *Code des droits de la personne* et à la *Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* / CAH is committed to the principles of employment equity. Accommodations are available upon request to applicants at every stage of the hiring process in accordance with the *Human Rights Code* and the *Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005*.

Pour plus de détails sur le CAH, s'il vous plaît visitez notre site Web à l'adresse suivante: www.caheritage.org
For more details on the CAH, please visit our website at the following address: www.caheritage.org

LE COMITÉ DE RECRUTEMENT / THE RECRUITING COMMITTEE